

## **OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA**

**Druh postupu:** Verejná súťaž

**Druh zákazky:** Tovary

### **ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ**

#### **I.1) NÁZOV A ADRESY**

**Deem Sports Wear s.r.o.**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 47493879

Bratislavská 31, 010 01 Žilina

Kód NUTS: SK031

Slovensko

Kontaktná osoba: Mgr. Katarína Andrušková

Telefón: +421 41915891865

Email: sales@deem.sk

**Webové sídlo (internetová adresa)**

**Hlavná adresa(URL)::** <https://deem.sk/>

**Adresa stránky profilu kupujúceho (URL)::** <https://deem.sk/>

#### **I.2) SPOLOČNÉ VEREJNÉ OBSTARÁVANIE**

Zákazka zahŕňa spoločné obstarávanie: Nie

Zákazku prideliť ústredný obstarávací orgán: Nie

#### **I.3) KOMUNIKÁCIA**

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov

Zadajte adresu (URL): <http://voarchiv.eu/files/83-0abf1ee73b/>

**Ďalšie informácie možno získať na adrese**

iné (vyplňte prílohu A.I)

**Príloha A.I): ADRESA A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA), ODKIAĽ MOŽNO ZÍSKAŤ ĎALŠIE INFORMÁCIE**

**Premier Consulting EU, s.r.o.**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 48231657

Hadovská cesta 870 , 945 01 Komárno

Kód NUTS: SK023

Slovensko

Kontaktná osoba: Silvia Harcsová

Telefón: +421 915849850

Email: harcsova@eurofondy.sk

**Adresa hlavnej stránky obstarávateľa (URL):** <https://deem.sk/>

**Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):** <https://deem.sk/>

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia zasielať elektronicky: Nie

Chcete vyplniť aj adresu: Áno

**Ponuky alebo žiadosti o účasť budú doručené na**

iné (vyplňte prílohu A.II)

**Premier Consulting EU, s.r.o.**

Vnútroštátne identifikačné číslo: 48231657

Hadovská cesta 870 , 945 01 Komárno

Kód NUTS: SK023

Slovensko

Kontaktná osoba: Silvia Harcsová

Telefón: +421 915849850

Email: harcsova@eurofondy.sk

**Adresa hlavnej stránky obstarávateľa (URL):** <https://deem.sk/>

**Adresa stránky profilu kupujúceho (URL):** <https://deem.sk/>

Elektronická komunikácia si vyžaduje využitie nástrojov a zariadení, ktoré nie sú všeobecne k dispozícii.: Nie

#### **I.4) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA**

Druh verejného obstarávateľa: Iné (uved'te)

Iný verejný obstarávateľ (špecifikujte): Spoločnosť s ručením obmedzeným

#### **I.5) HLAVNÁ ČINNOSŤ**

Iné (uved'te)

Iný predmet (špecifikujte): Konečná úprava textilu

## **ODDIEL II: PREDMET**

### **II.1) ROZSAH VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA**

#### **II.1.1) Názov:**

Obstaranie vybavenia na produkciu oblečenia na princípe transférovej tlače

#### **II.1.2) Hlavný kód CPV**

18412000-0

#### **II.1.3) Druh zákazky**

Tovary

#### **II.1.4) Stručný opis:**

Predmetná zákazka sa delí na dve časti:

Časť 1: Technologické vybavenie na produkciu oblečenia na princípe transférovej tlače

Časť 2: Materiálové vybavenie na produkciu malosériovej výroby na princípe transférovej tlače

#### **II.1.5) Celková odhadovaná hodnota**

179 552,00 EUR bez DPH

#### **II.1.6) Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: Áno

Zadajte, koľkokrát sa použije časť II.2: 2

Ponuky možno predkladať na: všetky časti

Maximálny počet častí, ktoré môžu byť pridelené jednému uchádzačovi: Nie

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo prideliť zákazky kombináciou týchto častí alebo skupín častí: Nie

### **II.2) OPIS**

Časť: 1

#### **II.2.1) Názov**

Technologické vybavenie na produkciu oblečenia na princípe transférovej tlače

Časť č.: 1

#### **II.2.2) Dodatočné kódy CPV**

30232100-5

#### **II.2.3) Miesto vykonania**

**Kód NUTS:**

SK031

**Hlavné miesto dodania alebo plnenia:**

Žilina

#### **II.2.4) Opis obstarávania:**

Technologické vybavenie na produkciu oblečenia na princípe transférovej tlače. Predmetná časť zahŕňa nasledovné zariadenia:

- kalender s pracovným stolom
- veľkoplošná sublimačná tlačiareň
- šijacie stroje 1-ihlové na bežné materiály
- šijacie stroje 1-ihlové na úplety
- šijacie stroje 1-ihlové na ťažké materiály
- overlock
- šijací stroj - coverlock
- šijací stroj - flatlock
- teplovzdušný zvarovací stroj pre kontinuálne podlepovanie švou
- vyšívací stroj
- žehliaci stôl
- žehlička s vyvíjačom pary
- počítačová zostava
- fotoaparát na fotenie produktov
- prídavný blesk
- štúdiové svetlá
- ponožkový pletací stroj

Podrobná špecifikácia zariadení je prílohou súťažných podkladov.

#### **II.2.5) Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nižšie uvedené kritériá

Kritériá kvality: Nie

Náklady/Cena: Cena

#### **II.2.6) Odhadovaná hodnota**

166 692,00 EUR bez DPH

#### **II.2.7) Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Obdobie: v mesiacoch (od zadania zákazky)

Trvanie v mesiacoch: 6

**Informácie o obnovenom obstarávaní**

Toto obstarávanie môže byť obnovené: Nie

**II.2.10) Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: Nie

**II.2.11) Informácie o opciách**

Opcie: Nie

**II.2.12) Informácie o elektronických katalógoch**

Ponuky musia byť predložené vo forme elektronických katalógov alebo obsahovať elektronický katalóg: Nie

**II.2.13) INFORMÁCIE O FONDOCH EURÓPSKEJ ÚNIE**

Áno

Číslo projektu alebo referenčné číslo: Kód projektu: NFP302030G720

**II.2.14) Doplnujúce informácie:**

Integrovaný regionálny operačný program

Kód výzvy: IROP-PO3-SC31-2016-5

Časť: 2

**II.2.1) Názov**

Materiálové vybavenie na produkciu malosériovej výroby na princípe transférovej tlače

Časť č.: 2

**II.2.2) Dodatočné kódy CPV**

30192113-6

**II.2.3) Miesto vykonania**

**Kód NUTS:**

SK031

**Hlavné miesto dodania alebo plnenia:**

Žilina

**II.2.4) Opis obstarávania:**

Materiálové vybavenie na produkciu malosériovej výroby na princípe transférovej tlače, pričom konkrétne sa jedná o nasledovné položky:

- atrament na sublimáciu
- papier na sublimáciu
- 3-vrstvová tkanina
- doplnkový materiál na výrobu zimného oblečenia
- materiál s obsahom dutého vlákna
- dresovina

Podrobná špecifikácia jednotlivých položiek je prílohou súťažných podkladov.

**II.2.5) Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nižšie uvedené kritériá

Kritériá kvality: Nie

Náklady/Cena: Cena

**II.2.6) Odhadovaná hodnota**

12 860,00 EUR bez DPH

**II.2.7) Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Obdobie: v mesiacoch (od zadania zákazky)

Trvanie v mesiacoch: 6

**Informácie o obnovenom obstarávaní**

Toto obstarávanie môže byť obnovené: Nie

**II.2.10) Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: Nie

**II.2.11) Informácie o opciách**

Opcie: Nie

**II.2.12) Informácie o elektronických katalógoch**

Ponuky musia byť predložené vo forme elektronických katalógov alebo obsahovať elektronický katalóg: Nie

**II.2.13) INFORMÁCIE O FONDOCH EURÓPSKEJ ÚNIE**

Áno

Číslo projektu alebo referenčné číslo: Kód projektu: NFP302030G720

**II.2.14) Doplnujúce informácie:**

Integrovaný regionálny operačný program

Kód výzvy: IROP-PO3-SC31-2016-5

**ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**

### **III.1) PODMIENKY ÚČASTI**

#### **III.1.1)Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

Zoznam a krátky opis podmienok: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienok účasti týkajúce sa Osobného postavenia podľa § 32 nasledovne:

Obstarávateľ vyžaduje splnenie podmienky účasti Osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. a) až h) Zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

(1) Verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto spĺňa tieto podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:

- a) nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe,
- b) nemá nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
- c) nemá daňové nedoplatky v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
- d) nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku,
- e) je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu,
- f) nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
- g) nedopustil sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania závažného porušenia povinností v oblasti ochrany životného prostredia, sociálneho práva alebo pracovného práva podľa osobitných predpisov, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať,
- h) nedopustil sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Na preukázanie splnenia podmienky účasti týkajúcej sa osobného postavenia, verejný obstarávateľ vyžaduje doklady v súlade s § 32 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

(2) Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienok účasti podľa odseku 1

- a) písm. a) doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace,
- b) písm. b) doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace,
- c) písm. c) doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu nie starším ako tri mesiace,
- d) písm. d) doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace,
- e) písm. e) doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky,
- f) písm. f) doloženým čestným vyhlásením.

Plnenie podmienok účasti preukáže uchádzač predložením dokladov podľa § 32 ods. 2, resp. ods. 4. a ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní, alebo podľa § 152 zákona o verejnom obstarávaní alebo podľa § 39 zákona o verejnom obstarávaní.

V prípade uchádzača, ktorého tvorí skupina dodávateľov zúčastnená vo verejnom obstarávaní, sa požaduje preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Splnenie predmetných podmienok účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.

Zdôvodnenie: Uvedené podmienky sú stanovené zákonom o verejnom obstarávaní.

#### **III.1.2)Ekonomické a finančné postavenie**

Kritériá výberu stanovené v dokumentoch k obstarávaniu: Nie

Zoznam a krátky opis kritérií výberu: Nevyžaduje sa.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov: Nevyžaduje sa.

#### **III.1.3)Technická a odborná spôsobilosť**

Kritériá výberu stanovené v dokumentoch k obstarávaniu: Nie

Zoznam a krátky opis kritérií výberu: Nevyžaduje sa.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov: Nevyžaduje sa.

#### **III.1.5)Informácie o vyhradených zákazkách**

Zákazka je vyhradená pre chránené pracovné dielne a hospodárske subjekty, ktorých hlavným cieľom je sociálna a profesionálna integrácia postihnutých alebo znevýhodnených osôb: Nie

Uskutočnenie zákazky je vyhradené pre rámcové programy chránených pracovných miest: Nie

### **III.2) PODMIENKY TÝKAJÚCE SA ZÁKAZKY**

#### **III.2.2) Podmienky vykonania zákazky:**

Termín realizácie dodávky predmetu obstarávania je 6 mesiacov. Začatie realizácie zákazky je podmienené doručením písomnej objednávky Verejným obstarávateľom Dodávateľovi. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo nezaslať písomnú objednávku a v tomto prípade nedôjde k plneniu zmluvy.

#### **III.2.3) Informácie o pracovníkoch zodpovedných za vykonanie zákazky**

Povinnosť uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov poverených vykonaním zákazky: Nie

## **ODDIEL IV: POSTUP**

### **IV.1) DRUH POSTUPU**

#### **IV.1.1) Druh postupu**

Verejná súťaž

Zrýchlené konanie: Nie

#### **IV.1.3) Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

Obstarávanie zahŕňa uzavretie rámcovej dohody: Nie

#### **IV.1.6) Informácie o elektronickej aukcii**

Použije sa elektronická aukcia: Nie

#### **IV.1.8) Informácia o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: Nie

### **IV.2) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE**

#### **IV.2.1) Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania**

#### **IV.2.2) Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum a čas: 11.05.2017 10:00

#### **IV.2.4) Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

CS

SK

#### **IV.2.6) Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Trvanie v mesiacoch: 12

#### **IV.2.7) Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum a čas: 11.05.2017 10:10

Miesto: Premier Consulting EU, s.r.o., Hadvská cesta 870, 945 01 Komárno

Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk: Otváranie častí ponúk Ostatné je neverejné.

Otváranie častí ponúk Kritériá sa vykoná len vo vzťahu k ponukám, ktoré neboli vylúčené, a to na mieste a v čase oznámenom uchádzačom.

Verejný obstarávateľ umožní účasť na otváraní častí ponúk, označených ako Kritériá všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk a ktorých ponuka nebola vylúčená.

## **ODDIEL VI: DOPLŇKOVÉ INFORMÁCIE**

### **VI.1) INFORMÁCIE O OPAKOVANÍ OBSTARÁVANIA**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: Nie

### **VI.2) INFORMÁCIE O ELEKTRONICKOM RIADENÍ PRÁCE**

Použije sa elektronické objednávanie: Nie

Bude sa akceptovať elektronická fakturácia: Nie

Použijú sa elektronické platby: Nie

### **VI.3) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE:**

1. Verejný obstarávateľ súťažné podklady uchádzačom nezasiela. Všetky súťažné podklady sú verejne dostupné v profile verejného obstarávateľa a na stránke: <http://voarchiv.eu/files/83-0abf1ee73b/>

2. Splnenie podmienok účasti možno predbežne nahradiť v zmysle § 39 zákona o verejnom obstarávaní jednotným európskym dokumentom (ďalej aj „JED“), pričom z uchádzačom predloženého predmetného dokumentu musí byť jednoznačne zrejmé, že rozsahom, obsahom aj spôsobom spĺňa podmienky účasti preukazované jednotným európskym dokumentom, stanovené verejným obstarávateľom v bode III.1 tohto oznámenia. Verejný obstarávateľ môže na zabezpečenie riadneho priebehu verejného obstarávania kedykoľvek v jeho priebehu uchádzača písomne požiadať podľa § 39 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní o predloženie dokladov nahradených JED-om.

3. Jednotný európsky dokument v editovateľnej forme je možné stiahnuť z webového sídla UVO na:

<http://www.uvo.gov.sk/legislativametodika-dohlad/jednotny-europsky-dokument-pre-verejne-obstaravanie-553.html>.

Manuál k vyplneniu dokumentu je zverejnený na: [http://www.uvo.gov.sk/extdoc/1096/jed\\_-\\_manual.pdf](http://www.uvo.gov.sk/extdoc/1096/jed_-_manual.pdf). Verejný obstarávateľ požaduje aby bol jednotný európsky dokument ručne podpísaný osobou oprávnenou konať za hospodársky subjekt/záujemcu/uchádzača alebo riadne splnomocnenou osobou.

4. Verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu, koncesnú zmluvu alebo rámcovú dohodu s uchádzačom alebo

uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora alebo ktorých subdodávateľa alebo subdodávateľa podľa osobitného predpisu, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora. Vo verejných obstarávaníach, pri ktorých nebola do 31. januára 2017 uzavretá zmluva, rámcová dohoda alebo koncesná zmluva, sa postupuje podľa predpisov účinných od 1. februára 2017. To znamená, že pokiaľ nebolo verejné obstarávanie ukončené podpisom zmluvy najneskôr 31. januára 2017, tak každá zmluva, rámcová dohoda alebo koncesná zmluva, ktorá sa bude uzatvárať od 1. februára 2017, sa bude posudzovať podľa zákona o registri partnerov verejného sektora. Teda aj keď samotný proces verejného obstarávania začal pred 1. februárom 2017, avšak nebol ukončený podpisom zmluvy, počnúc 1. februárom 2017 sa už musí úspešný uchádzač, resp. jeho subdodávateľa posudzovať podľa zákona o registri partnerov verejného sektora, teda ich povinnosť registrácie v registri partnerov verejného sektora. Zároveň platí, že ak bol, alebo je subjekt zaregistrovaný v registri konečných užívateľov výhod vedenom úradom (do 31. januára 2017), bude sa priamo považovať za partnera verejného sektora a bude sa tiež považovať za zapísanú osobu v novom registri partnerov verejného sektora. Tieto subjekty však budú povinné vykonať dodatočne do 31. júla 2017 proces overenia identifikácie konečného užívateľa výhod podľa novej právnej úpravy, teda podľa zákona o registri partnerov verejného sektora. Nesplnenie tejto povinnosti je sankcionované výmazom dotknutého subjektu z tohto registra.

5. Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky, dokladov ktorými preukazuje splnenie podmienok účasti a iných dokladov, súvisiacich s touto výzvou znáša záujemca/uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.

#### **VI.4) POSTUPY PRESKÚMANIA**

##### **VI.4.1) Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úrad pre verejné obstarávanie  
Ružová dolina 10, P.O.BOX 98, 820 05 Bratislava  
Telefón: +421 250264176  
Fax: +421 250264219

##### **VI.4.3) Postup preskúmania**

##### **VI.4.4) Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úrad pre verejné obstarávanie  
Vnútroštátne identifikačné číslo: 31797903  
Ružová dolina 10, P.O.BOX 98, 820 05 Bratislava  
Telefón: +421 250264176  
Fax: +421 250264219

##### **VI.5) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA:**

31.03.2017